

Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat

JEGYZŐKÖNYV

Készült: Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2020. július 2-án 8.00 órai kezdettel tartott rendes üléséről.

Helve: Német Nemzetiségi Iroda
7681 Hetvehely, Rákóczi u. 36.

Jelen vannak:

Erős Andrea elnök, Strauszné Hell Magdolna elnökhelyettes, Takács Viktorné képviselő.
Meghívottként jelen van: Kelenfiné Barics Rita kirendeltség-vezető
Jelenléti ív csatolva. (1. sz. melléklet)

Erős Andrea: Tisztelettel köszönti a Képviselő-testület tagjait, és a kirendeltség-vezetőt magyar és német nyelven.

Megállapítja, hogy a testületből 3 fő jelent meg az ülésen, a testület 3 fővel határozatképes, az ülést megnyitja. Javasolja az alábbi napirendi pontok tárgyalását:

Meghívó csatolva (2. sz. melléklet)

Napirendi pontok:

1.) Előterjesztés a Német Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évi költségvetési előirányzat módosításáról

Előterjesztő: Erős Andrea elnök

2.) Egyebek

a.) Jegyzőkönyv-hitelesítő megválasztása

Előterjesztő: Erős Andrea elnök

A Képviselő-testületnek kiegészítő javaslata nem volt, a napirendi javaslatot egyhangúlag, 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül elfogadta.

Az első napirendi pont tárgyalása:

Előterjesztés a Német Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évi költségvetési előirányzat módosításáról

Erős Andrea: Ismertette az írásos előterjesztést. (3. sz. melléklet)

Ezt követően a képviselők megtárgyalták az elhangzottakat majd a képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatot:

Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének

8/2020. (VII.2.) KT. határozata

2020. évi költségvetési előirányzat 1. módosításáról

Magyarország 2020. évi költségvetéséről szóló 2019. évi LXXI. törvény, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX.tv., az államháztartásról szóló 2011. évi CXXV.tv., valamint

az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011.(XII.31.) Korm.rendelet alapján a Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2019.évi költségvetéséről az alábbi határozatot hozza:

1.) Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2019.évi költségvetésének

2020.évi bevételeit 2.730.247 Ft-ban

2020.évi kiadásait 2.730.247 Ft-ban

- ezen belül

- személyi juttatások előirányzatát 708.000 Ft-ban
- munkaadói járulékok előirányzatát 135.000 Ft-ban
- dologi kiadások előirányzatát 1.187.247 Ft-ban
- felhalmozási kiadások előirányzatát 0 Ft-ban
- tartalék 700.000 Ft-ban

állapítja meg.

2.) Képviselő-testület költségvetési hiányt nem tervez.

3.) Képviselő-testület a Stabilitási tv.3.§.(1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyletet nem tervez.

4.) Képviselő-testület –az első negyedév kivételével- negyedévenként, de legkésőbb az éves beszámoló elkészítésének határidejéig módosítja a költségvetési határozatot. Ha év közben az Országgyűlés – a nemzetiségi önkormányzatot érintő- hozzájárulások, támogatások előirányzatait zárolja, azokat csökkenti, törli, az intézkedés kihirdetését követően haladéktalanul a képviselő-testület elé kell terjeszteni a költségvetési határozat módosítását.

5.) Képviselő-testület jutalmazásra nem tervez előirányzatot.

6.) A rendkívüli helyzetben az elnök átmeneti intézkedéseiről a soron következő ülésen számol be a képviselő-testületnek.

7.) Képviselő-testület létszámkeretet nem tervez.

8.) A 2020. évi kiadások és bevételek részletes kimutatásait a határozat mellékletei tartalmazzák.

9.) A gazdálkodás végrehajtó szerve megállapodás alapján a Szentlőrinci Közös Önkormányzati Hivatal Hetvehelyi Kirendeltsége.

Felelős: Erős Andrea elnök

Dr. Tóth Sándor jegyző

Határidő: 2020. július 31.

A második napirendi pont tárgyalása:

Egyebek

- Erős Andrea elnök ismertette azt a lehetőséget, mely szerint egy életút interjút lehet készíttetni egy a baranyai németiség múltját, jelenét jól ismerő, megélő személlyel. Strauszné Hell Magdolnát, és Strausz Andrásné tartja erre az interjúra legalkalmasabbnak.

Ezt követően a képviselők megtárgyalták az elhangzottakat majd a képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatot:

Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
9/2020. (VII.2.) KT. határozata
Szándéknyilatkozat a kulturális örökség megmentéséről

Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek kulturális autonómiájával, valamint a nemzetiségi érdekképviseléssel összefüggő feladatai ellátása körében úgy határozott, hogy a német nemzetiség kulturális örökségét interjú formájában a kormányzat hivatalos közoktatási felületén (Sulinet) is megjeleníti. Képviselő-testület megbízza az elnököt, hogy vegye fel a kapcsolatot az „Örökség-Kultúra Oktatási E-tudásbázis szerkesztőség”-ével.

Felelős: Erős Andrea elnök
Határidő: 2020. július 31.

Erős Andrea: Indítványozom, hogy a testület döntsön Takács Viktorné képviselő jegyzőkönyv-hitelesítőnek történő kijelöléséről.

Ezt követően a képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
10/2020. (VII.2.) Kt. határozata
Jegyzőkönyv-hitelesítőről

A Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Takács Viktorné képviselőt jelöli ki jegyzőkönyv-hitelesítőnek.

Felelős: Erős Andrea elnök
Határidő: azonnal

Képviselő-testület mást nem tárgyalt levezető-elnök az ülést 8.35 perckor bezárta.

Kmf


Erős Andrea
elnök




Takács Viktorné
jkv. hitelesítő

JELLENLÉTI ÍV

Készült Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2020. július 2-án 8.00 órakor megtartott üléséről.

Jelen vannak:

Erős Andrea elnök

Andrew

Strauszné Hell Magdolna elnökhelyettes

Spur! H-Handzeichen

Takács Viktorné képviselő

Topics Volume

Dr. Tóth Sándor jegyző

.....

Kelenfiné Barics Rita kirendeltség-vezető

Delufo

Vendégek:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat

7681 Hetvehely, Rákóczi u. 36.

Telefon: 73/578-528, Fax.: 73/578-529

MEGHÍVÓ

Tisztelettel meghívom Önt a Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének a német nemzetiségi irodában (Hetvehely Rákóczi u. 36.) **2020. július 2-án 8.00 órai** kezdettel tartandó képviselő-testületi ülésére.

Napirendi pontok:

- 1.) Előterjesztés a Német Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évi költségvetési előirányzat módosításáról
Előterjesztő: Erős Andrea elnök

2.) Egyebek

Hetvehely, 2020. június 25.

Tisztelettel:



Előterjesztés Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2020. július 2-án tartandó ülésére.

Tárgy: Német Nemzetiségi Önkormányzat 2020.évi költségvetés módosítása.

Tisztelt Képviselők!

2020.évi költségvetésünkben *1.040.000 Ft* általános működési támogatással számolhatunk. Előző évi költségvetési *maradványunk 109.315 Ft*, ami a feladatalapú támogatás maradványa. Önkormányzatunk számlájára a 2020 évi *feladatalapú támogatás* összegének első részlete megérkezett, *790.466 Ft*, ami éves szinten *1.580.932 Ft*. Így a költségvetés *főösszege 2.730.247 Ft*-ra növekedett.

Ezzel a költségvetés a következőképp módosult.

A 2020. évi általános működési támogatásból személyi juttatásként a nemzetiségi önkormányzat elnökének *30.000 Ft/hó*, az elnök-helyettesnek *20.000 Ft/hó*, a képviselőnek *9.000 Ft/hó* tiszteletdíj kifizetésével számolunk. Így a *személyi juttatások* éves előirányzata *708.000 Ft*. A munkaadókat terhelő *járulékok* előirányzata *135.000 Ft*.

Dologi kiadásra kívánunk fordítani az alábbiak szerint:

- | | |
|---|---------------------|
| • Szakmai anyagok, egyéb üzemeltetés | 570.000 Ft |
| • Áfa | 137.247 Ft |
| • Egyéb igénybe vett szolgáltatások/karbantartás díja | 430.000 Ft |
| • Belföldi kiküldetés | 50.000 Ft |
| • <i>Dologi kiadások összesen</i> | <i>1.187.247 Ft</i> |

A fennmaradó *700.000 Ft* a tartalékba került.

HATÁROZATI JAVASLAT

Magyarország 2020. évi költségvetéséről szóló 2019. évi LXXI. törvény, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX.tv., az államháztartásról szóló 2011. évi CXXV.tv., valamint az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011.(XII.31.) Korm.rendelet alapján a Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2019.évi költségvetéséről az alábbi határozatot hozza:

1.) Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2019.évi költségvetésének

2020.évi bevételeit	2.730.247 Ft-ban
2020.évi kiadását	2.730.247 Ft-ban
- ezen belül	

- | | |
|-------------------------------------|------------------|
| • személyi juttatások előirányzatát | 708.000 Ft-ban |
| • munkaadói járulékok előirányzatát | 135.000 Ft-ban |
| • dologi kiadások előirányzatát | 1.187.247 Ft-ban |

- felhalmozási kiadások előirányzatát 0 Ft-ban
 - tartalék 700.000 Ft-ban
- állapítja meg.

- 2.) Képviselő-testület költségvetési hiányt nem tervez.
- 3.) Képviselő-testület a Stabilitási tv.3.§.(1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyletet nem tervez.
- 4.) Képviselő-testület –az első negyedév kivételével- negyedévenként, de legkésőbb az éves beszámoló elkészítésének határidejéig módosítja a költségvetési határozatot. Ha év közben az Országgyűlés – a nemzetiségi önkormányzatot érintő- hozzájárulások, támogatások előirányzatait zárolja, azokat csökkenti, törli, az intézkedés kihirdetését követően haladéktalanul a képviselő-testület elé kell terjeszteni a költségvetési határozat módosítását.
- 5.) Képviselő-testület jutalmazásra nem tervez előirányzatot.
- 6.) A rendkívüli helyzetben az elnök átmeneti intézkedéseiről a soron következő ülésen számol be a képviselő-testületnek.
- 7.) Képviselő-testület létszámkeretet nem tervez.
- 8.) A 2020. évi kiadások és bevételek részletes kimutatásait a határozat mellékletei tartalmazzák.
- 9.) A gazdálkodás végrehajtó szerve megállapodás alapján a Szentlőrinci Közös Önkormányzati Hivatal Hetvehelyi Kirendeltsége.

Hetvehely, 2020. július 17.

Erős Andrea
Német Nemzetiségi Önkormányzat
Elnöke

2020. évi működési költségvetési bevételek és kiadások teljesítése (Ft-ban)

Bevételek				Kiadások			
Megnevezés	Eredeti	Változás	Módosított	Megnevezés	Eredeti	Változás	Módosított
Önkormányzatok működési támogatásai (B11)	1 040 000		2 620 932	K1 Személyi juttatások	708 000		708 000
Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről (B16)				K2 Munkaadókat terhelő járulékok	135 000		135 000
B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000		2 620 932	K3 Dologi kiadások	306 315		1 187 247
B3 Közhatalmi bevételek	0		0	K4 Ellátottak pénzbeli juttatásai			
Termőföld adók			0	K5 Egyéb működési célú kiadások tartalék			700 000
- Vagyoni típusú adók							700 000
- Termékek és szolgáltatások adói			0				
- Gépjárműadó							
- földadó							
B4 Működési bevételek							
B6 Működési célú átvett pénzeszközök							
B8 Finanszírozási bevételek							
- előző évi pénzmaradvány igénybevétele	109 315		109 315				
Működési bevételek mindösszesen:	1 149 315		2 730 247	Működési kiadások mindösszesen:	1 149 315	0	2 730 247

2020. évi felhalmozási költségvetési bevételek és kiadások teljesítése (Ft-ban)

Bevételek				Kiadások			
Megnevezés	Eredeti	Változás	Módosított	Megnevezés	Eredeti	Változás	Módosított
B2 Felhalmozási célú tám. államháztartáson belülről				K6 Beruházások			
B5 Felhalmozási bevételek	0			K7 Felújítások	0		
B7 Felhalmozási célra átvett pénzeszközök				K8 Egyéb felhalmozási célú kiadás		0	
fszla hitel	0			K9 Finanszírozási kiadások			
B8 Finanszírozási bevételek	0						
- előző évi pénzmaradvány igénybevétele							
Felhalmozási bevételek mindösszesen:	0		0	Felhalmozási kiadások mindösszesen:	0	0	0

Bevételek mindösszesen	1 149 315	0	2 730 247	Kiadások mindösszesen:	1 149 315	0	2 730 247
------------------------	-----------	---	-----------	------------------------	-----------	---	-----------

2020. évi egyesített költségvetési bevételek és kiadások teljesítése (Ft-ban)

BEVÉTELEK				KIADÁSOK			
M e g n e v e z é s	Eredeti	Változás	Módosított	M e g n e v e z é s	Eredeti	Változás	Módosított
Önkormányzatok működési támogatásai (B11)	1 040 000	0	2 620 932	K1 Személyi juttatások	708 000	0	708 000
Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről (B16)	0	0	0	K2 Munkaadókat terhelő járulékok	135 000	0	135 000
B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000	0	2 620 932	K3 Dologi kiadások	306 315	0	1 187 247
B2 Felhalmozási célú tám. államháztartáson belülről	0		0	K4 Ellátottiak pénzbeli juttatásai	0	0	0
B3 Közhatalmi bevételek	0	0	0	K5 Egyéb működési célú kiadások	0	0	700 000
Termőföld adó	0	0	0	tartalék	0	0	700 000
- Vagyoni típusú adók	0	0	0	K6 Beruházások	0	0	0
- Termékek és szolgáltatások adói	0	0	0	K7 Felújítások	0	0	0
- Gépjárműadó				K8 Egyéb felhalmozási célú kiadás			
	0	0	0		0		0
- Bíróságok, pótlékok	0		0	K9 Finanszírozási kiadások	0		0
B4 Működési bevételek	0		0				
B5 Felhalmozási bevételek	0	0	0				
B6 Működési célú átvett pénzeszközök	0		0				
B7 Felhalmozási célra átvett pénzeszközök							
Íszla hitel			0				
B8 Finanszírozási bevételek	109 315	0	109 315				
- előző évi pénzmaradvány igénybevétele	109 315	0	109 315				
Költségvetési bevételek összesen:	1 149 315	0	2 730 247	Kiadások összesen:	1 149 315	0	2 730 247

Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat
2019. évi pénzmaradványának felhasználása

1.) Előző évi (2018.) pénzmaradvány felhasználása (Ft-ban)

Tervezett pénzmaradvány:		0			
Intézmény megnevezése	Pénzmaradvány				
		Kötelezett-séggel terhelt	Szabadon felhasználható		
	Összesen		ó	Változás	Módosított
		0	0		0
	Összesen:	0	0	0	0
Szabad pénzmaradvány				0	0

A szabad pénzmaradványt felhasználását a képviselőtestület az alábbiak szerint

határozza meg:

Önkormányzat			
084031	támogatás		
081045	támogatás		
018030	támogatás		
011130	dologi kiadás	0	
Összesen:		0	0

-109 315

2020. évi bevételek és kiadások rovatrend szerinti teljesítése

Rovat	Rovat megnevezése	Eredeti	Változás	Módosított
B111	Helyi önkormányzatok műk.ált.tám	1 040 000	-1 580 932	2 620 932
B112	Tel.önk.egyes köznevelési fa.tám.		0	
B113	Tel.önk.szoc.gyermejjóléti és gyermekétk.tám.		0	
B114	Tel.önk.kultúráls tám.		0	
B115	Működési célú költségvetési támogatások és kieg. tám.		0	
B16	Egyéb műk. Célú támogatások bev.áhtn belülről		0	
B1	Működési célú támogatások államháztartáson bel.	1 040 000	-1 580 932	2 620 932
B31	Jövedelemadók		0	
B34	Vagyon típusú adók (építmény, telek, kommunális)		0	
B351	Értékesítési és forgalmi adók (iparüzési)		0	
B354	Gépjárműadó		0	
B36	Egyéb közhatalmi bevételek		0	
B3	Közhatalmi bevételek	0	0	0
B402	Szolgáltatások ellenértéke		0	
B404	Tulajdonosi bevételek		0	
B405	Ellátási díjak		0	
B406	Kiszámlázott általános forgalmi adó		0	
B408	Kamatbevételek és más nyereségjellegű bevételek		0	
B6	Egyéb működési célú átvett pénzeszközök		0	
B4	Működési bevételek	0	0	0
	Felhalmozási célú önkormányzati támogatások		0	
	Felhalmozási bevételek	0	0	0
B8131	Előző évi ktgv.maradvány	109 315	0	109 315
B8	Finanszírozási bevételek	109 315	0	109 315
	Összes bevétel	1 149 315	-1 580 932	2 730 247
			0	
K1101	Törvény szerinti illetmények	708 000	0	708 000
K1107	Béren kívüli jutt. - étkezési hozzájárulás		0	
K1109	Közlekedési költségtérítés		0	
K1113	Foglalkoztatottak egyéb személyi juttatásai		0	
K121	Választott tisztségviselők juttatásai		0	
K122	Munkavégzésre irányuló e. jogv. - megbízási díj		0	
K123	Egyéb külső személyi juttatások		0	
K1	Személyi juttatások összesen	708 000	0	708 000
K21	- Szociális hozzájárulási adó 17,5%	135 000	0	135 000
K24	- Egészségügyi hozzájárulás		0	
K27	- Személyi jövedelemadó	0	0	0
K2	Mkaadókat terh.jár.	135 000	0	135 000
K311	Szakmai anyag	18 000	-182 000	200 000
	- Gyógyszer, vegyszer		0	
	- Könyv, folyóirat		-100 000	100 000
	- Egyéb szakmai anyag	0	-100 000	100 000
K312	Üzemeltetési anyag	120 000	-250 000	370 000
	- Élelmiszer-beszerzés	0	0	
	- Élelmiszer őstermelőktől	0	0	
	- Irodaszer, nyomtatvány	0	-100 000	100 000
	- Hajtó- és kenőanyag	0	0	
	- Munkaruha		0	
	- Egyéb üzemeltetési anyag		-270 000	270 000
K31	Készletbeszerzés	138 000	-432 000	570 000
K321	Informatikai szolg. - internet	0	0	0
	- számítástechnikai eszközök	0	0	0
	- informatikai szolg.		0	
K322	Egyéb komm.szolg. - telefon		0	
K32	Kommunikációs szolg.	0	0	0
K331	Közüzem díjak		0	
K3311	- Villamosenergia-szolgáltatás díja		0	
K3312	- Gázenergia-szolgáltatás díja		0	
K3313	- Víz- és csatornadíjak		0	

2020. évi bevételek és kiadások rovatrend szerinti teljesítése

K332	Vásárolt élelmezés		0	
K333	Bérleti és lízingdíj		0	
K334	Karbantartási szolg.		-50 000	50 000
K335	Közvetített szolgáltatások		0	
K336	Szakmai tev.seg.szolg.		-20 000	20 000
	- Eü.,okt., szoc., körny.véd.szolgáltatások		0	
	- Egyéb szakmai tevékenységet segítő szolg.		0	
K337	Egyéb szolgáltatás	106 000	-254 000	360 000
	- Takarítás, mosatás		0	
	- Posta		0	
	- Pénzügyi szolgáltatás		0	
	- Biztosítás		0	
	- Szállítás		0	
	- Egyéb szolgáltatás		0	
K33	Szolgáltatási kiadások	106 000	-324 000	430 000
K341	Kiküldetés	0	-50 000	50 000
	- Belföldi kiküldetés		0	
	- Külföldi kiküldetés	0	0	0
K342	Reklám és propaganda	10 000	10 000	
K34	Kiküldetések, reklám és propagandakiadások	10 000	-40 000	50 000
K351	Működési célú előzet.áfa	51 315	-80 932	132 247
K352	Fizetendő áfa		0	
K353	ÁH-n belüli kamatkiadások		0	
K355	Egyéb dologi kiadás	1 000	-4 000	5 000
	- Kerekítési különbözet		0	
	- Adó, vám, illeték és más adójellegű befizetés		0	
K35	Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások	52 315	-84 932	137 247
K3	Dologi kiadások összesen	306 315	-880 932	1 187 247
K48	Települési támogatás		0	
K4	Ellátottak Pénzbeli Juttatásai	0	0	0
K502	Elvonások és befizetések		0	
K506	Egyéb műk.célú támogatás áhtn belül		0	
K511	Egyéb műk.célú tám.áhtn kívülre		0	
K512	Műk.célú tám. egyéb civil szerv.		0	
K5	Egyéb működési célú kiadások	0	0	0
K62	Ingatlanok beszerzése		0	
	- Informatikai eszközök beszerzése		0	
K64	Egyéb tárgyi eszk.besz.		0	
	- Gépek, berend.,felsz.beszerzése		0	
	- Járművek beszerzése		0	
	- Kisértékű gépek, berend.és felsz.beszerzése		0	
K71	Ingatlanok felújítása		0	
K67	Beruházási célú el. Áfa		0	
K6	Beruházások	0	0	0
K513	Tartalék		-700 000	700 000
K9	Finanszírozási kiadások		0	
K9	Finanszírozási kiadások	0	-700 000	700 000
	Összes kiadás	1 149 315	-1 580 932	2 730 247

0

0

Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat

Szervezeti egység megnevezése	Részletező megnevezése	Ezek a szakfeladatok, cofogok használhatók az egységen belül		
		Cofog	Szakfeladat	Megnevezés
1. Jogalkotás, elszámolások, támogatások	Nincs	011140	999001	Országos és helyi nemzetiségi önkormányzatok igazgatási tevékenysége